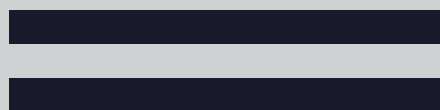


SVENSK STANDARD

SS-EN 1789:2020

Sjukvårdsfordon och utrustning – Vägambulanser

Medical vehicles and their equipment – Road ambulances



sis Svenska
Institutet för
Standarder

Språk: engelska/English

Utgåva: 3

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via <https://www.sis.se/std-80024078>

Den här standarden kan hjälpa dig att effektivisera och kvalitetssäkra ditt arbete. SIS har fler tjänster att erbjuda dig för att underlätta tillämpningen av standarder i din verksamhet.

SIS Abonnemang

Snabb och enkel åtkomst till gällande standard med SIS Abonnemang, en prenumerationstjänst genom vilken din organisation får tillgång till all världens standarder, senaste uppdateringarna och där hela din organisation kan ta del av innehållet i prenumerationen.

Utbildning, event och publikationer

Vi erbjuder även utbildningar, rådgivning och event kring våra mest sålda standarder och frågor kopplade till utveckling av standarder. Vi ger också ut handböcker som underlättar ditt arbete med att använda en specifik standard.

Vill du delta i ett standardiseringsprojekt?

Genom att delta som expert i någon av SIS 300 tekniska kommittéer inom CEN (europeisk standardisering) och/eller ISO (internationell standardisering) har du möjlighet att påverka standardiseringsarbetet i frågor som är viktiga för din organisation. Välkommen att kontakta SIS för att få veta mer!

Kontakt

Skriv till kundservice@sis.se, besök [sis.se](https://www.sis.se) eller ring 08 - 555 523 10

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör Svenska institutet för standarder, Stockholm, Sverige. Upphovsrätten och användningen av denna produkt regleras i slutanvändarlicensen som återfinns på [sis.se/slutanvandarlicens](https://www.sis.se/slutanvandarlicens) och som du automatiskt blir bunden av när du använder produkten. För ordlista och förkortningar se [sis.se/ordlista](https://www.sis.se/ordlista).

© Copyright Svenska institutet för standarder, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The copyright and use of this product is governed by the end-user licence agreement which you automatically will be bound to when using the product. You will find the licence at [sis.se/enduserlicenseagreement](https://www.sis.se/enduserlicenseagreement).

Upplysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av Svenska institutet för standarder, telefon 08 - 555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.

Standarden är framtagen av kommittén för Ambulanssjukvård, SIS/TK 351.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

Europastandarden EN 1789:2020 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN 1789:2020.

Denna standard ersätter SS-EN 1789:2007+A2:2014, utgåva 1.

The European Standard EN 1789:2020 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official version of EN 1789:2020.

This standard supersedes the SS-EN 1789:2007+A2:2014, edition 1.

EUROPEAN STANDARD

EN 1789

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

September 2020

ICS 11.160; 43.160

Supersedes EN 1789:2007+A2:2014

English Version

Medical vehicles and their equipment - Road ambulances

Véhicules de transport sanitaire et leurs équipements -
Ambulances routières

Rettungsdienstfahrzeuge und deren Ausrüstung -
Krankenkraftwagen

This European Standard was approved by CEN on 13 April 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

SS-EN 1789:2020 (E)

Contents	Page
European foreword.....	4
Introduction	5
1 Scope.....	6
2 Normative references.....	6
3 Terms and definitions	9
4 Requirements.....	10
4.1 General requirements	10
4.2 Electrical requirements.....	10
4.2.1 General.....	10
4.2.2 Electromagnetic compatibility (EMC).....	11
4.2.3 Battery and alternator	11
4.2.4 Electrical installation.....	12
4.2.5 Visual warning system and audible warning system (siren)	13
4.2.6 Reversing systems	13
4.2.7 Exterior illumination lights.....	13
4.3 Vehicle body.....	14
4.3.1 Fire safety.....	14
4.3.2 Driver's seat configuration.....	14
4.3.3 Minimum passenger capacity	14
4.3.4 Bulkhead	15
4.3.5 Openings (doors, windows, emergency exits)	15
4.3.6 Loading area.....	16
4.4 Patient's compartment.....	18
4.4.1 General.....	18
4.4.2 Safety	18
4.4.3 Hygiene	18
4.4.4 Patient's compartment dimensions	19
4.4.5 Patient and crew seating	24
4.4.6 Ventilation and anaesthetic gas scavenging systems.....	25
4.4.7 Temperature control system	25
4.4.8 Interior lighting	26
4.4.9 Interior noise level	26
4.4.10 Holding system for infusion	26
4.4.11 Retention, fixation and restraint systems.....	27
4.4.12 Mass reserve	27
5 Testing.....	27
5.1 General.....	27
5.2 Testing of the interior noise level.....	27
5.2.1 Specific measurement conditions	27
5.2.2 Measurements.....	28
5.3 Testing of retention systems and fixation of the equipment in the patient's compartment	28
5.3.1 General.....	28
5.3.2 Testing of the stretcher fixation on the vehicle floor	30
5.3.3 Testing of the medical devices fixation	30
5.3.4 Testing of furniture	30

5.3.5	Test procedure	31
5.4	Testing of rounded edges and radius inside the patient's compartment.....	32
5.4.1	Testing of rounded edges.....	32
5.4.2	Testing of radius inside the patient's compartment.....	33
5.5	Procedure to verify the patient's compartment specifications	33
5.6	Procedure to verify the loading area specifications	33
5.6.1	General	33
5.6.2	Procedure to verify the loading angle of 16°	33
5.7	Procedure to verify the dimensions of the patient's compartment	35
5.7.1	Type A and B road ambulances.....	35
5.7.2	Type C road ambulances	35
5.8	Procedure to verify the seats dimensions of the patient's compartment	36
5.9	Testing of the ventilation system.....	36
5.10	Testing of the heating system.....	37
5.11	Testing of the cooling system	37
5.11.1	Test procedure	37
5.11.2	Testing of independent air conditioning system	38
5.12	Testing of interior lighting.....	38
5.13	Testing of infusion holding system	38
6	Equipment and medical devices.....	39
6.1	Provision of medical devices	39
6.2	Medical devices storage.....	39
6.3	Requirements for medical devices.....	39
6.3.1	General	39
6.3.2	Temperature	39
6.3.3	Humidity and ingress of liquids	39
6.3.4	Mechanical strength	39
6.3.5	Fixation of devices.....	40
6.3.6	Electrical safety	40
6.3.7	User interface.....	40
6.3.8	Gas installation	40
6.3.9	Marking and instructions	42
6.3.10	Maintenance	42
6.4	List of equipment.....	42
Annex A (informative)	Test summary	52
Annex B (informative)	Recognition.....	53
B.1	Recognition and visibility of ambulances.....	53
B.2	Recognition of crew	53
Annex C (informative)	Hygiene.....	54
Annex D (informative)	A-deviations	55
D.1	Deviation in Spain.....	55
Annex ZA (informative)	Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 93/42/EEC [OJ L 169] aimed to be covered.....	56
Bibliography	57

SS-EN 1789:2020 (E)

European foreword

This document (EN 1789:2020) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 239 “Rescue systems”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2022.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 1789:2007+A2:2014.

This document has been prepared under a standardization request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

Road ambulances are subject to a higher risk in use. The exact circumstances of operation cannot always be planned or anticipated in detail.

Vehicles are designed so as to be safe. Design requirements can be derived from European and national occupational safety and health legislation.

Under EU law, employers are responsible for carrying out a risk assessment (89/391/EEC, OSH framework directive) and for provision of safe work equipment (89/655/EEC, use of work equipment directive) that allows employees to work without their health being at risk.

The document was first developed in the late 1990s to define a common approach to requirements to enhance patient and crew safety. The document has evolved and matured through several amendments and revisions.

This latest revision work of EN 1789 has had two key objectives:

- The first objective was to revise the technical side of the document with more manageable verification in mind, while maintaining the high quality and strict nature of the requirements.
- The second objective was to check all the references and regulations, paying special attention to EU regulations and updated standardization rules.

Testing of special purpose vehicle, such as an ambulance, is complex. Multiple functions (e.g. fixations, maintain systems, noise, illumination, heating, cooling etc.) may require numerous tests, which can be destructive. In this edition, carefully planned tests according to worst-case scenario strategies have reduced the number of destructive tests without sacrificing test qualities.

The previous edition of this standard (EN 1789:2007+A2:2014) contained a number of direct references to EU regulations. According to CEN Internal Regulations Part 3:2017 and to avoid duplication as well as outdated references and to enable use of this standard independently of the ECE rules, EU regulations and directives, these references have now been removed from the normative section of the standard.

This document is a reference document which can be used in support of regulations.

For the purpose of verification of an ambulance according to EU vehicle approval process, a section of EN 1789:2007+A1:2010+A2:2014 (i.e. patient's compartment) has been referenced directly in Regulation (EU) 2018/858.

CEN/TC 239 has agreed to a transition period of a maximum of 18 months in order to accommodate the different organisational structures that are necessary for the transport of patients are responsible for providing sufficient time for the technical implementation. At the date of publication of EN 1789, the presumption of conformity of the superseded standard has not yet been established in the Official Journal of the European Union. Users of the standard are invited to check the date in the Official Journal of the European Union against the transition period established by CEN/TC 239.

SS-EN 1789:2020 (E)

1 Scope

This document specifies requirements for the design, testing, performance and equipping of road ambulances used for the transport, monitoring, treatment and care of patients. It contains requirements for the patient's compartment in terms of the working environment, ergonomic design and the safety of the crew and patients. This document does not cover the training of the crew, which is the responsibility of the authority/authorities in the country where the ambulance is to be registered.

This document is applicable to road ambulances capable of transporting at least one patient on a stretcher and excludes the transportation of hospital beds.

This document also specifies requirements for ambulances intended to carry transport incubator systems.

This document covers the specific requirements of each type of road ambulance, which are designated according to the patient condition.

This document gives general requirements for medical devices carried in road ambulances and used therein and outside hospitals and clinics in situations where the ambient conditions can differ from normal indoor conditions.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

CEN/TS 16165:2016, *Determination of slip resistance of pedestrian surfaces - Methods of evaluation*

DIN 51130:2014, *Testing of floor coverings - Determination of the anti-slip property - Workrooms and fields of activities with slip danger - Walking method - Ramp test*

EN 3-7:2004+A1:2007, *Portable fire extinguishers - Part 7: Characteristics, performance requirements and test methods*

EN 443:2008, *Helmets for fire fighting in buildings and other structures*

EN 455-1:2020, *Medical gloves for single use - Part 1: Requirements and testing for freedom from holes*

EN 455-2:2015, *Medical gloves for single use - Part 2: Requirements and testing for physical properties*

EN 794-3:1998+A2:2009, *Lung ventilators - Part 3: Particular requirements for emergency and transport ventilators*

EN 1041:2008+A1:2013, *Information supplied by the manufacturer of medical devices*

EN 1865-1:2010+A1:2015, *Patient handling equipment used in road ambulances - Part 1: General stretcher systems and patient handling equipment*

EN 1865-2:2010+A1:2015, *Patient handling equipment used in road ambulances - Part 2: Power assisted stretcher*

EN 1865-4:2012, *Patient handling equipment used in road ambulances - Part 4: Foldable patient transfer chair*

EN 1865-5:2012, *Patient handling equipment used in road ambulances - Part 5: Stretcher support*

EN 12470-1:2000+A1:2009, *Clinical thermometers - Part 1: Metallic liquid-in-glass thermometers with maximum device*

EN 13544-1:2019, *Respiratory therapy equipment - Part 1: Nebulizing systems and their components*

EN 13976-1:2018, *Rescue systems - Transportation of incubators - Part 1: Interface requirements*

EN 60601-1:2006+A1:2013, *Medical electrical equipment - Part 1: General requirements for basic safety and essential performance (IEC 60601-1:2005 + Cor.:2006 + Cor.:2007 + A1:2012)*

EN 60601-1-12:2015, *Medical electrical equipment - Part 1-12: General requirements for basic safety and essential performance - Collateral Standard: Requirements for medical electrical equipment and medical electrical systems intended for use in the emergency medical services environment*

EN 60601-2-4:2011, *Medical electrical equipment - Part 2-4: Particular requirements for the basic safety and essential performance of cardiac defibrillators*

EN 60601-2-27:2014, *Medical electrical equipment - Part 2-27: Particular requirements for the basic safety and essential performance of electrocardiographic monitoring equipment*

EN ISO 407:2004, *Small medical gas cylinders - Pin-index yoke-type valve connections (ISO 407:2004)*

EN ISO 5359:2014+A1:2017, *Anaesthetic and respiratory equipment - Low-pressure hose assemblies for use with medical gases (ISO 5359:2014 + Amd 1:2017)*

EN ISO 9170-1:—,¹ *Terminal units for medical gas pipeline systems — Part 1: Terminal units for use with compressed medical gases and vacuum (ISO/DIS 9170-1:2016)*

EN ISO 7396-1:2016+A1:2019, *Medical gas pipeline systems - Part 1: Pipeline systems for compressed medical gases and vacuum (ISO 7396-1:2016 + Amd 1:2017)*

EN ISO 10079-1:2015+A1:2019, *Medical suction equipment - Part 1: Electrically powered suction equipment (ISO 10079-1:2015 + Amd 1:2018)*

EN ISO 10079-2:2014, *Medical suction equipment - Part 2: Manually powered suction equipment (ISO 10079-2:2014)*

EN ISO 10079-3:2014, *Medical suction equipment - Part 3: Suction equipment powered from a vacuum or positive pressure gas source (ISO 10079-3:2014)*

EN ISO 10524-1:2019, *Pressure regulators for use with medical gases - Part 1: Pressure regulators and pressure regulators with flow-metering devices (ISO 10524-1:2018)*

EN ISO 10524-2:2019, *Pressure regulators for use with medical gases - Part 2: Manifold and line pressure regulators (ISO 10524-2:2018)*

EN ISO 10524-3:2019, *Pressure regulators for use with medical gases - Part 3: Pressure regulators integrated with cylinder valves (VIPRs) (ISO 10524-3:2019)*

EN ISO 11197:2018,² *Medical supply units (ISO/DIS 11197:2018)*

¹ Under preparation. Stage at time of publication: prEN ISO 9170-1:2017